

TRC-604

Techwood®
POSITIVE TECHNOLOGY

أسكليت مشوي وكريب

دليل المستخدم



السلامة وتعليمات الاستخدام. انصح المستخدمين المحتملين بهذه التعليمات. احتفظ بها لاستخدامها لاحقاً.
عزيزي المستخدم ، قبل الاستخدام لأول مرة ، اقرأ دليل المستخدم هذا مع مراعاة تعليمات

قم بإخراج الجهاز من العبوة ، مع الاحتفاظ بجميع العبوات.

تحذيرات مهمة

- اقرأ دليل التعليمات بعناية قبل استخدام هذا الجهاز.
- احتفظ بدليل التعليمات هذا.
- تأكد من أن جهد التركيبات الكهربائية يتوافق مع الجهد الموضح بالجهاز.
- هذا الجهاز مخصص للاستخدام المنزلي فقط وللاستخدامات المماثلة مثل:
 - مطابخ الموظفين والمحلات التجارية والمكاتب وأماكن العمل الأخرى.
 - العملاء في الفنادق والموتيلات وأي نوع آخر من البيئات السكنية.
 - بيئة من النوع:
 - منازل المزرعة • مبيت وإفطار.
- استخدمه باتباع التعليمات الواردة في التعليمات.
- من أحواض الاستحمام أو الدش أو الأحواض أو الأوعية الأخرى التي تحتوي على الماء.
 - لا تستخدم هذا الجهاز أبدًا بالقرب
 - لا تستخدم هذا الجهاز أبدًا بالقرب من بقع الماء.
- لا تستخدم هذا الجهاز أبدًا بيد مبللة أو رطبة.
- الجهاز للبلل عن طريق الخطأ ، فقم على الفور بإزالة القابس من المقبس.
 - إذا تعرض
 - انصح المستخدمين المحتملين بهذه التعليمات.
 - لا تترك الجهاز أبدًا دون مراقبة أثناء استخدامه.
- أي مسؤولية عن أي ضرر ، ربما يكون ناتجًا عن الاستخدام غير الصحيح أو سوء الاستخدام.
 - يجب استخدام الجهاز للغرض المقصود منه. لا يمكن تحمل
- القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية أو نقص الخبرة والمعرفة بشرط حصولهم على من قبل الأطفال من سن 8 سنوات فما فوق ومن قبل الأشخاص الذين يعانون من ضعف يمكن استخدام هذا الجهاز

أو التعليمات المتعلقة بالاستخدام الآمن للجهاز وأنهم يفهمون المخاطر التي تنطوي عليها.
الإشراف

- يجب ألا يلعب الأطفال بالجهاز.
- إجراء التنظيف وصيانة المستخدم ، إلا إذا كان عمرهم أكبر من 8 سنوات وتحت الإشراف.
لا يجوز للأطفال
- بعيداً عن متناول الأطفال دون سن 8 سنوات ، مهما كانت حالته (تشغيل ، إيقاف ، تبريد).
احتفظ بهذا الجهاز وسلكه الكهربائي
- البلاستيكية ، الكرتون ، البوليسترين ، إلخ) ولا تسمح لهم أبداً باللعب بالأغشية البلاستيكية:
لحماية الأطفال ، لا تترك العبوات ملقاة حولها (الأكياس

هناك خطر الاختناق.

- من حين لآخر ، افحص سلك الطاقة بحثاً عن التلف.
- لا تغمر الجهاز في الماء أو أي سائل آخر لأي سبب من الأسباب.
- لا تضع الجهاز في غسالة الأطباق.
- لا تقم أبداً بتهيئ الجهاز بالقرب من الأسطح الساخنة.
- لا تستخدم أي جهاز به سلك أو قابس تالف ، أو بعد تعطله أو تلفه بأي شكل من الأشكال.

- المصنعة أو خدمة ما بعد البيع أو الأشخاص ذوي المؤهلات المماثلة لتجنب أي خطر.
في حالة تلف كابل إمداد الطاقة ، يجب استبداله من قبل الشركة

- إذا ترك دون مراقبة وقبل أي عملية تنظيف أو صيانة أو عملية تجميع ملحقات.
قم دائماً بفصل كبل مصدر الطاقة من الشبكة الكهربائية

- دائماً بتهيئ هذا الجهاز في بيئة جافة. لا تستخدم هذا الجهاز أو تتركه بالخارج عندما تمطر.
قم

- بها الشركة المصنعة. قد تشكل خطورة على المستخدم ويمكن أن تلحق الضرر بالجهاز.
لا تستخدم أبداً ملحقات لا توصي

- لا تستخدم أبدًا سلكًا أو موصلًا كهربائيًا بخلاف ذلك المزود مع الجهاز.
- الطاقة وتوخي الحذر من أن سلك مصدر الطاقة لا يمكن أن يعلق بأي شكل من الأشكال. لا تقم أبدًا بتحريك الجهاز عن طريق سحبه من سلك إمداد
- لا تقم بلف سلك الطاقة حول الجهاز أو شيء.
- لا تدع سلك الطاقة يلامس الأجزاء الساخنة من هذا الجهاز.
- تأكد من تبريد الجهاز قبل تنظيفه وتخزينه.
- لا تلمس أبدًا أجزاء هذا الجهاز التي يمكن أن تصبح شديدة السخونة أثناء الاستخدام.
- القابلة للاشتعال ، مثل الستائر والأقمشة وما إلى ذلك. أثناء تشغيله ، فقد ينشب حريق. احرص على ألا تتلامس الأجزاء الساخنة من الجهاز مع المواد
- هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام مع جهاز توقيت خارجي أو نظام تحكم عن بعد.
- ضع الجهاز دائمًا على سطح مستو وثابت.
- تأكد من عدم تغطية الجهاز وعدم وضع أي شيء عليه.
- قم دائمًا بإزالة القابس من مقبس الحائط إذا لم يكن الجهاز قيد الاستخدام.
- عند استخدام سلك تمديد ، تأكد دائمًا من أن الكابل غير ملفوف تمامًا من البكرة.
- من CE. يجب أن تكون القوة المسموح بها 3000W ، 250V ، 16A على الأقل. استخدم فقط أسلاك التمديد المعتمدة
- قد يؤدي الخلل والاستخدام غير السليم إلى إتلاف الجهاز وإصابة المستخدم.
- يتوافق هذا الجهاز مع المعايير السارية المتعلقة بهذا النوع من المنتجات.

- في حالة سقوطه أو ظهور علامات تلف واضحة عليه أو في حالة حدوث تسريب. يجب عدم استخدام الجهاز
- تنظيف الجهاز ، ولتنظيف الأسطح الملامسة للمواد الغذائية ، راجع الفقرة التالية من الدليل. للحصول على تعليمات
- هذا الجهاز مخصص للاستخدام المنزلي حصرياً.

تحذير خاص للشوايات

يجب عدم استخدام الفحم أو أنواع الوقود المماثلة مع هذا الجهاز. وهذا أمر طبيعي وسوف يمر بسرعة كبيرة. ومع ذلك ، تذكر أن تقوم بتهوية الغرفة. يسخن لمدة 5 دقائق تقريباً لإزالة المنتج الواقى. قد يكون هناك القليل من الدخان اترك اللوح

معلومات عامة



رمز "كتاب مفتوح" يعني توصية لقراءة الأشياء الهامة الواردة في الدليل.



إيداعها في مركز الفرز المحلي. يساعد استرداد النفايات في الحفاظ على بيئتنا. يعني أنه في نهاية عمرها ، يجب ألا يتم إلّاؤها في النفايات المنزلية ، ولكن يجب "BIN" المشطوب ، والمختصر WEEE (نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية) رمز



فنية. هذه المعايير ليست إلزامية ولكنها تضمن الامتثال للمتطلبات الأساسية.
الأوروبية المنسقة ، والاختيارية ، والتي تترجم المتطلبات الأساسية إلى مواصفات
رمز "CE" هو ضمان الامتثال للمعايير

البيئة أنه لكل مادة من المواد الخطرة الخمس • الزئبق • الرصاص
يشهد رمز ROHS (تقييد استخدام مواد خطرة معينة) المتعلق بحماية

يساوي أو أقل من 0.1٪ من وزن المادة المتجانسة ، و 0.01٪ بالنسبة لـ 6
سداسي التكافؤ • منتجات حماية اللهب PBB و PBDE ، التركيز الأقصى
• الكروم العاشر • الكاديوم.



الجهاز أو سطحه قد يصبح شديد السخونة ، ويتخذ الاحتياطات اللازمة.
يحذر الرمز "جدار أو سطح ساخن" المستخدم من أن جدران



رمز "GLASS / FORK" يعني أن الجهاز متوافق وقد يتلامس مع الطعام.



سبيل المثال ، صندوق الفرز ومركز إعادة التدوير ونقطة التسليم الطوعية).
إلى أن المستهلك مدعو للتخلص من المنتج كجزء من مجموعة منفصلة (على
يشير رمز "TRIMAN"

لمزيد من المعلومات : <http://www.quefairedemesdechets.fr>

الاحتياطات

- ضع الجهاز دائماً في منتصف الطاولة
- تأكد من تشغيل المفتاح على "0" قبل توصيل الجهاز. نوصي بوضع الجهاز على سطح غير قابل للاشتعال.
- لا تضع الجهاز بالقرب من الجدران أو العوائق (لا تقل المسافة عن 15 سم بين الأشياء والجهاز).
- عند الاستخدام لأول مرة ، قم بتغطية الطبق ببضع قطرات من الزيت وتنظيفه بقطعة قماش جافة.
- حتى لا تلف اللوح غير اللاصق ، استخدم مكشطة بلاستيكية خشبية أو مقاومة للحرارة.
- استخدم فقط الأواني المرفقة مع الجهاز.

اول استخدام

قبل الاستخدام لأول مرة ، قم بإزالة الجهاز وجميع الملحقات بعناية مع الانتباه إلى الملحقات الحادة. والأوعية بالماء والصابون وجففها جيداً. نظف الجزء الخارجي والداخلي للجهاز بقطعة قماش مبللة وامسحها حتى تجف. نظف جميع الملحقات

ضع الجهاز في منتصف الطاولة
تأكد من تشغيل المفتاح على "0" قبل توصيل الجهاز. يُنصح بوضع الجهاز على سطح غير قابل للاشتعال.
لا تضع الجهاز بالقرب من الجدران أو العوائق (لا تقل المسافة عن 15 سم بين الأشياء والجهاز).
عند الاستخدام لأول مرة ، قم بتغطية الطبق ببضع قطرات من الزيت وتنظيفه بقطعة قماش جافة.
حتى لا تلف اللوح غير اللاصق ، استخدم مكشطة خشبية أو بلاستيكية خاصة.

لا تستخدم أواني غير تلك المرفقة مع الجهاز.
اترك اللوح يسخن لمدة 5 دقائق تقريباً لإزالة المنتج الوافي.

قد يكون هناك القليل من الدخان ، وهذا أمر طبيعي وسوف يمر بسرعة كبيرة. ومع ذلك ، تذكر أن تقوم بتهوية الغرفة.

استعمال

- قم بفك سلك الطاقة تماماً.
- تحقق من أن الفولتية السارية في البلد الذي تتواجد فيه تتوافق مع الجهد المشار إليه على الجهاز.
- قم بتوصيل الجهاز بمقبس بحالة جيدة (مؤرض إذا كان الجهاز من الدرجة الأولى) ، وذلك لتجنب أي خطر.
- افصل كابل الطاقة عن الشبكة الكهربائية قبل القيام بأي عملية تنظيف وصيانة وتركيب للملحقات.

- حسب الحالة ، ضع الجهاز دائماً على طاولة أو سطح مستو وأفقى وثابت.
- لا تقم بتعديل الجهاز بأي شكل من الأشكال.
- لا ينبغي ترك الجهاز دون مراقبة عند توصيله بمصدر الطاقة الرئيسي.
- يجب عدم استخدام الجهاز في حالة سقوطه أو ظهور علامات تلف واضحة عليه أو في حالة حدوث تسريب.

راكليت وشواية

- 1 اترك الجهاز يسخن مسبقاً لمدة 8 إلى 10 دقائق حتى تصبح اللوحة ساخنة.
- 1 قطع جينة الراكليت إلى شرائح بسمك 1/2 سم أو اشتر جينة راكلت مقطعة مسبقاً. وترتيبها على طبق.
- 1 رتبى اللحوم الباردة على طبق أو لوح تقطيع خشبي.
- 1 يمكن الاحتفاظ بالبطاطس المسلوقة دافئة على الشواية (في طبق يتحمل الحرارة).
- 1 في أحواض الراكليت ، من الممكن أيضاً شواء الخبز المحمص أو قلي البيض والبطاطس وما إلى ذلك.
- 1 يمكنك تقديم اللحوم المشوية مع أنواع مختلفة من الصلصات والسلطات وأنواع الخبز المختلفة.

- 1 لطهي اللحم ، قم بتقطيعه إلى قطع أو شرائح رفيعة حتى تقلل وقت الطهي.
- 1 ضع قطع اللحم مباشرة على الشواية ، اقلبها عندما هم ملونون. يُطهى لمدة 1 إلى 3 دقائق حسب درجة النضج المرغوبة.

فطائر الطبخ

1. ضع العجينة على صينية الخبز باستخدام مغرفة (غير مرفقة مع الجهاز).
2. انشر على الفور دون الضغط مع الموزع ، مما يؤدي إلى حركة دائرية من المركز.
- ملاحظة: لتسهيل دهن العجين ، ضعي الموزع في أ عبوة مملوءة بالماء بين كل استخدام.
3. طهي لمدة 45 ثانية.
4. اقلب الفطيرة بالملعقة المخصصة لهذا الغرض.
- للحفاظ على طلاء لوحة الطهي ، استخدم دائماً أ ملعقة بلاستيكية ، مطبخ خاص.
5. اطبخي لمدة 45 ثانية على الجانب الآخر ثم أخرجي البان كيك باستخدام الملعقة.
6. زيني الفطائر الحلوة في طبقك بعد الطهي وليس مباشرة على صينية الخبز.

في النهاية وأثناء الطهي ، يكون الجهاز ساخناً جداً ؛ تعامل معها الاحتياطات.

التنظيف والصيانة

- الكهرباء واتركه ليبرد قبل تنظيفه. نظف الجزء الخارجي من الجهاز باستخدام قطعة إسفنج أو قطعة قماش مبللة قليلاً.
- افصل الجهاز دائماً عن
- بالماء الساخن باستخدام إسفنجة وصابون أطباق أو غسلها في غسالة الأطباق. لا تغمر الجهاز في الماء أو أي سائل آخر! الأجزاء (القابلة للإزالة) الملامسة للطعام مثل: صينية الخبز ، وعاء ، شوكة ، ملعقة ، إلخ. ؛ يمكن تنظيفها
- لا تستخدم أبداً منتجات كاشطة أو فرشاة سلكية أو أي أداة حادة أخرى.
- نظف الجهاز والشواية والمقالي بسرعة بعد الاستخدام لتجنب التصاق أي مكونات متبقية بها.

تخزين

- تأكد من أن الجهاز بارد تماماً وجاف.
- لا تقم بلف السلك الكهربائي حول الجهاز ، فقد يؤدي ذلك إلى إتلافه.
- احتفظ بالجهاز في مكان بارد وجاف ، بعيداً عن متناول الأطفال.

ضمان

قبل التسليم ، تخضع جميع منتجاتنا لرقابة صارمة. هذا الجهاز مضمون لمدة 24 شهراً من تاريخ الشراء من قبل المستهلك. وثائق الضمان هي:

- الفاتورة و
- على جانب الصندوق أو أسفله) مختومة ومكتملة. بدون هذه المستندات الداعمة ، لا يمكن إجراء استبدال مجاني أو إصلاح مجاني.
- شهادة الضمان (الموجودة)

، تتحمل المسؤولية مجاناً عن عيوب الجهاز أو الملحقات الناتجة عن عيب في المواد أو التصنيع عن طريق الإصلاح أو الاستبدال. خلال فترة الضمان

لا تؤدي خدمات الضمان إلى تمديد فترة الضمان ولا تؤدي إلى ضمان جديد!

في حالة المطالبة بالضمان ، قم بإعادة الجهاز بالكامل إلى الموزع الخاص بك ، في عبوته الأصلية ، مع إثبات الشراء.

استبدال فرش الأسنان وشفرات المنشار وما إلى ذلك) بالإضافة إلى تنظيف وصيانة أو استبدال الأجزاء المتآكلة ، وبالتالي يجب دفعها! أو أجزاء التآكل (على سبيل المثال: فرش المحرك ، الخطافات ، أحزمة القيادة ، وحدة التحكم عن بعد الاحتياطية ، لا يمكن ضمان يعتبر كسر الزجاج أو الأجزاء البلاستيكية ، في جميع الحالات ، مسؤوليتك عيوباً في الملحقات

يسقط الضمان في حالة التدخل الأجنبي.

بعد انتهاء فترة الضمان ، يمكن إجراء الإصلاحات ، مقابل الدفع ، بواسطة تاجر متخصص أو خدمة إصلاح.

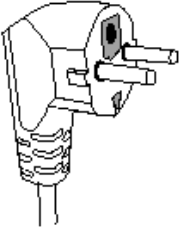
يسقط الضمان في حالة التدخل الأجنبي.

خصائص تقنية

طعام	220-240 فولت ~ 50 هرتز
قوة	800 واط
اساسي	الدرجة الأولى
	صنع في جمهورية الصين الشعبية

قد تتغير المواصفات دون إشعار

الأرض



هذا الجهاز مزود بمأخذ كهربائي مؤرض. يجب توصيله بمأخذ حائط مركب بشكل صحيح مع منفذ مؤرض.

ملاحظات: إذا كانت لديك أي أسئلة بخصوص التوصيل الأرضي أو الكهربائي ، فيرجى استشارة الموظفين المؤهلين.

ماس كهربائي ، يقلل التآريض من خطر حدوث صدمة كهربائية من خلال السماح بتصريف التيار عبر السلك الأرضي. في حالة حدوث

• تنبيه: في حالة حدوث عطل ، لا تفتح العلبة بل اتصل بفني مؤهل لإجراء الإصلاحات.

لجميع التوجيهات الأوروبية الحالية المعمول بها ، مثل: التوافق الكهرومغناطيسي (EMC) والجهد المنخفض (LVD). يتوافق هذا الجهاز مع توجيهات CE ، وقد تم اختباره وفقاً

تم تصميم هذا الجهاز وتصنيعه وفقاً لأحدث أنظمة السلامة والمتطلبات الفنية.

المنتج مستورد من قبل Sotech International

"اليريول" رقم A-107

33، Avenue du Marechal de Lattre de Tassigny 94120 Fontenay

sous-bois - فرنسا